

**REGLAMENTO (UE) N° 1241/2009 DE LA COMISIÓN****de 16 de diciembre de 2009****por el que se prolonga y actualiza el ámbito de la vigilancia previa de las importaciones de algunos productos siderúrgicos originarios de determinados terceros países**

LA COMISIÓN EUROPEA,

Vistos el Tratado de la Unión Europea y el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 260/2009 del Consejo, de 26 de febrero de 2009, sobre el régimen común aplicable a las importaciones <sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 11,Visto el Reglamento (CE) n° 625/2009 del Consejo, de 7 de julio de 2009, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de determinados terceros países <sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 9,

Previa consulta al Comité consultivo,

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante el Reglamento (CE) n° 76/2002 <sup>(3)</sup>, la Comisión introdujo una vigilancia comunitaria previa de las importaciones de algunos productos siderúrgicos originarios de determinados terceros países.
- (2) Las estadísticas del comercio exterior de la Unión no están disponibles en los plazos previstos en el Reglamento (CE) n° 1917/2000 de la Comisión <sup>(4)</sup>.
- (3) Aunque la situación ha variado desde la introducción de la vigilancia en 2002, la evolución del mercado mundial del acero sigue haciendo necesario un sistema de información rápido y fiable sobre las importaciones futuras de la Unión.
- (4) Se examinó la evolución de las importaciones de los productos actualmente objeto de vigilancia, así como de los tubos gruesos soldados y los productos planos de acero inoxidable, que no están incluidos en el actual sistema de vigilancia. Se consideró necesario examinar las tendencias relativas a estos productos adicionales, puesto que se trata de los productos con el valor añadido más alto del mercado.
- (5) En los últimos años, las importaciones de productos de acero en la UE han aumentado de forma sustancial (un 40 %) en términos absolutos entre 2005 y 2008. Aunque empezaron a disminuir a finales de 2008, las importaciones solo seguían la caída de la demanda y, en términos relativos al consumo, siguieron siendo significativas.
- (6) A nivel mundial, la capacidad de producción de acero creció entre 2006 y 2008 y se espera que continúe creciendo hasta 2010. En los próximos dos años se es-

pera un aumento de la capacidad de dos dígitos en varias regiones, especialmente en China, India, Brasil y Oriente Próximo. China, el país más importante por lo que se refiere al aumento de la capacidad, representa actualmente alrededor de un 40 % de la capacidad mundial de producción de acero bruto, esto es, alrededor del triple del consumo anual de acero de la UE.

- (7) Habida cuenta del hecho de que la UE es un importante mercado de acero en términos de tamaño y de precio, especialmente con una divisa fuerte, es probable que, una vez el mercado se haya recuperado y aumente la demanda del mercado de la Unión, todos los excedentes de la capacidad siderúrgica se desvíen a la UE. En cambio, el acceso a los mercados de terceros países ha disminuido recientemente en diversas medidas ya que los países de diferentes áreas geográficas (como América, Asia u Oriente Próximo) han introducido medidas para proteger o apoyar su industria siderúrgica. Estas medidas son de distinta naturaleza e incluyen el aumento de los aranceles de aduaneros o los requisitos de autorización o de compra del producto local, y afectan a mercados con una parte significativa del consumo global.
- (8) La producción de acero bruto y productos planos de acero inoxidable en la UE alcanzó su máximo nivel en 2007 y 2006, respectivamente, y empezó a descender en 2008. Durante el primer semestre de 2009 se produjo una contracción de un 43,2 % en comparación con el primer semestre de 2008, mientras que la contracción de la producción mundial de acero fue solo del 22,4 % en el mismo período. La crisis ha tenido repercusiones en los principales países productores de acero de la UE y, para contrarrestarlas, los productores de acero han reducido el número de días de producción, por lo que, en consecuencia, ha aumentado su capacidad no utilizada.
- (9) Todos los productores han reducido significativamente sus plantillas. En junio de 2009 alrededor de un 40 % de la mano de obra del sector siderúrgico de la UE se vio afectada por la crisis económica en forma de expedientes de regulación de empleo temporales o permanentes y recortes de la jornada laboral.
- (10) Sobre la base de la reciente evolución de las importaciones de los productos de acero, la vulnerabilidad de la situación actual de la industria de la UE, la persistente escasez de la demanda en el mercado de la UE y la probabilidad de que el exceso de capacidad actual y futuro se desvíe a la UE si se recupera la demanda, se considera que existe riesgo de perjuicio para los productores de la Unión con arreglo al artículo 11 del Reglamento (CE) n° 260/2009.

<sup>(1)</sup> DO L 84 de 31.3.2009, p. 1.<sup>(2)</sup> DO L 185 de 17.7.2009, p. 1.<sup>(3)</sup> DO L 16 de 18.1.2002, p. 3.<sup>(4)</sup> DO L 229 de 9.9.2000, p. 14.

- (11) Por consiguiente, en interés de la Unión, conviene que esta mantenga la vigilancia previa de las importaciones de determinados productos siderúrgicos, con el fin de obtener información estadística avanzada que permita un análisis rápido de la evolución de las importaciones. Es necesario disponer de unos datos comerciales rápidos y anticipados para abordar la vulnerabilidad del mercado de acero europeo frente a los cambios repentinos de los mercados de acero mundiales. Esto es especialmente importante en la presente situación de crisis marcada por la incertidumbre sobre la posibilidad de que se produzca un aumento estructural de la demanda y el posible beneficio para la industria de la UE.
- (12) Además, habida cuenta de la evolución en el mercado de los tubos gruesos soldados y los productos planos de acero inoxidable y de la situación de las industrias afectadas, y dado que unos sistemas de vigilancia de las importaciones de acero similares incluyen estos productos, resulta adecuado incluir los productos a que se refiere el anexo I en el ámbito de este sistema.
- (13) Habida cuenta de la evolución mencionada anteriormente, y considerando que otros grandes productores de acero como Canadá o los Estados Unidos de América han decidido recientemente ampliar sus sistemas de vigilancia de las importaciones de acero similares (ampliados hasta el 31 de agosto de 2011 y el 21 de marzo de

2013, respectivamente), se considera adecuado prolongar este sistema hasta el 31 de diciembre de 2012.

- (14) A fin de reducir en lo posible los obstáculos innecesarios y al objeto de no perturbar en exceso las actividades de las empresas situadas cerca de las fronteras, el peso neto de las importaciones excluidas de la aplicación del presente Reglamento debe mantenerse en 2 500 kilogramos.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

#### Artículo 1

El Reglamento (CE) nº 76/2002 queda modificado como sigue:

- 1) El ámbito de la vigilancia previa se amplía a los productos enumerados en el anexo I.
- 2) En el artículo 6 «31 de diciembre de 2009» se sustituye por «31 de diciembre de 2012».
- 3) La lista de las autoridades nacionales competentes queda sustituida por la lista del anexo II.

#### Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 16 de diciembre de 2009.

Por la Comisión  
El Presidente  
José Manuel BARROSO

## ANEXO I

**Lista de productos que deben añadirse a la lista de productos objeto de vigilancia previa**

7219 11 00	7219 24 00	7220 11 00
7219 12 10	7219 31 00	7220 12 00
7219 12 90	7219 32 10	7220 20 21
7219 13 10	7219 32 90	7220 20 29
7219 13 90	7219 33 10	7220 20 41
7219 14 10	7219 33 90	7220 20 49
7219 14 90	7219 34 10	7220 20 81
7219 21 10	7219 34 90	7220 20 89
7219 21 90	7219 35 10	7220 90 20
7219 22 10	7219 35 90	7220 90 80
7219 22 90	7219 90 20	7228 50 20
7219 23 00	7219 90 80	Partida NC 7305 completa

---

## ANEXO II

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES  
 СПИСКЪК НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ  
 SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ  
 LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER  
 LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN  
 PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ  
 LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES  
 LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES  
 ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI  
 VALSTU KOMPETENTO IESTAŽU SARAKSTS  
 ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS  
 AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA  
 LISTA TAL-AWTORITAJIET KOMPETENTI NAZZJONALI  
 LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES  
 LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH  
 LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES  
 LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE  
 ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV  
 SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV  
 LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISSISTA  
 FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

## BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral de l'économie, des PME,  
 des classes moyennes et de l'énergie  
 Direction générale du potentiel économique  
 Service des licences  
 Rue de Louvain 44  
 1000 Bruxelles  
 BELGIQUE  
 Tél. +32 25486469  
 Fax +32 22775063

Federale Overheidsdienst Economie, Kmo,  
 Middenstand & Energie  
 Algemene Directie Economisch Potentieel  
 Dienst Vergunningen  
 Leuvenseweg 44  
 1000 Brussel  
 BELGIË  
 Tel. +32 25486469  
 Fax +32 22775063

## БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма  
 Дирекция дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“  
 ул. „Славянска“ № 8  
 1052 София  
 Тел. +359 29407008 / +359 29407673 /  
 +359 29407800  
 Факс +359 29815041 /+359 29804710 /  
 +359 29883654

## ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu  
 Licenční správa  
 Na Františku 32  
 110 15 Praha 1  
 ČESKÁ REPUBLIKA  
 Tel. +420 224907111  
 Fax +420 224212133

## DANMARK

Erhvervs- og Byggestyrelsen  
Økonomi- og Erhvervsministeriet  
Langelinie Allé 17  
2100 København Ø  
Tlf. +45 35466030  
Fax +45 35466029  
Fax +45 35466001

## DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,  
(BAFA)  
Frankfurter Straße 29-35  
65760 Eschborn 1  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 61969080  
Fax +49 6196908800

## EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium  
Harju 11  
15072 Tallinn  
Tel. +372 6256400  
Faks +372 6313660

## FRANCE

Ministère de l'économie, de l'Industrie et de l'emploi  
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et  
des services  
Sous-direction «industries de santé, de la chimie et des  
nouveaux matériaux»  
Bureau «matériaux du futur et nouveaux procédés»  
Le Bervil  
12 rue Villiot  
75572 Paris Cedex 12  
FRANCE  
Tél. +33 153449026  
Fax +33 153449172

## ITALIA

Ministero delle Attività produttive  
Direzione generale per la politica commerciale e  
per la gestione del regime degli scambi  
Viale America 341  
00144 Roma RM  
ITALIA  
Tel. +39 0659647517 / +39 0659932471 /  
+39 0659932245 / +39 0659932260  
Fax +39 0659932235 / +39 0659932636

## ΚΥΠΡΟΣ/KYPROS

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού  
Υπηρεσία Εμπορίου  
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής  
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6  
1421 Λευκωσία  
ΚΥΠΡΟΣ/KYPROS  
Τηλ. +357 22867100  
Φαξ +357 22375120

## IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment  
Import/Export Licensing, Block C  
Earlsfort Centre  
Hatch Street  
Dublin 2  
IRELAND  
Tel. +353 16312121  
Fax +353 16312562

## ΕΛΛΑΣ

Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας  
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής  
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής  
Άμυνας  
Κορνάρου 1  
105 63 Αθήνα  
ΕΛΛΑΣ  
Τηλ. +30 2103286021/22  
Φαξ +30 2103286094

## ESPAÑA

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Secretaría General de Comercio Exterior  
Subdirección General de Comercio Exterior de Productos  
Industriales  
Paseo de la Castellana 162  
28046 Madrid  
ESPAÑA  
Tel. +34 913493817 / +34 9134937488  
Fax +34 913493831

## LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija  
Brīvības iela 55  
Rīga, LV-1519  
Tel. +371 670132 99/00 / +371 67013248  
Fakss +371 67280882

## LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija  
Prekybos departamentas  
Gedimino pr. 38/2  
LT-01104 Vilnius  
Tel. +370 52628750 / +370 52619488  
Faks. +370 52623974

## LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieu  
Office des licences  
BP 113  
2011 Luxembourg  
LUXEMBOURG  
Tél. +352 4782371  
Fax +352 466138

## MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal  
Budapest  
Margit krt. 85.  
1024  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 13367303  
Fax +36 13367302  
E-mail: mkeh@mkeh.gov.hu

## MALTA

Divizjoni għall-Kummerċ  
Servizzi Kummerċjali  
Lascaris  
Valletta  
CMR 02  
Tel. +356 21237112  
Fax +356 25690299

## NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer  
Postbus 30003, Engelse Kamp 2  
9700 RD Groningen  
NEDERLAND  
Tel. +31 505232600  
Fax +31 505232210

## ROMÂNIA

Ministerul Întreprinderilor Mici și Mijlocii, Comerțului și Mediului de Afaceri  
Direcția Generală Politici Comerciale  
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16, sector 1  
010036 București  
Tel. +40 213150081  
Fax +40 213150454  
e-mail: clc@dce.gov.ro

## SLOVENIJA

Ministrstvo za finance  
Carinska uprava Republike Slovenije  
Carinski urad Jesenice  
Spodnji plavž 6C  
SI-4270 Jesenice  
SLOVENIJA  
Tel. +386 42974470  
Faks +386 42974472

## SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva  
Mierová 19  
827 15 Bratislava 212  
Slovenská republika  
Tel. +421 248542021 / +421 248547119  
Fax +421 248543116

## ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend  
Außenwirtschaftsadministration  
Abteilung C2/2  
Stubenring 1  
1011 Wien  
Tel. +43 171100-0  
Fax +43 171100/83 86

## POLSKA

Ministerstwo Gospodarki  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
00-507 Warszawa  
POLSKA  
Tel. +48 226935553  
Fax +48 226934021

## PORTUGAL

Ministério das Finanças e da Administração Pública  
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos  
Especiais sobre o Consumo  
Rua da Alfândega, n.º 5, r/c  
1149-006 Lisboa  
PORTUGAL  
Tel. +35 1218814263  
Fax +35 1218813990

## SUOMI/FINLAND

Tullihallitus  
PL 512  
FI-00101 Helsinki  
P. +358 96141  
F. +358 204922852

Tullstyrelsen  
PB 512  
FI-00101 Helsingfors  
Fax +358 204922852

## SVERIGE

Kommerskollegium  
Box 6803  
SE-113 86 Stockholm  
Tfn +46 86904800  
Fax +46 8306759

## UNITED KINGDOM

Department for Business, Innovation and Skills Import Licensing Branch  
Queensway House — West Precinct  
Billingham  
TS23 2NF  
UNITED KINGDOM  
Tel. +44 1642364333 / +44 1642364334  
Fax +44 1642364269  
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk